

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validación de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de operación y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validation time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the equipment and good use and practices.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento o en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the instrument or on sheet 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre medida se estima a $k=2$ para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The uncertainty of the measurement is estimated at $k=2$ for the expression of the uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el medidor de la escala de la patrón.
(The calibration is performed on the scale of the standard.)

- La repetibilidad se determina a partir de la incertidumbre de la medición. Se toma en cuenta el número de mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined from the measurement uncertainty. The number of selected measurements is taken into account.)

- En los casos de mediciones de 10 divisiones y en adelante, en los instrumentos de 10 mediciones a 10 divisiones, se debe dividir el intervalo de medición en partes equidistantes y seleccionar los puntos de medición. Se repiten 2 veces el intervalo de medición.
(In the case of digital measurements of 10 divisions and above, in instruments of 10 measurements to 10 divisions, the measurement interval must be divided into equidistant parts and the measurement points must be selected. The measurement interval is repeated 2 times.)

- El equipo se calibra en sistema de unidades de longitud en milímetros (tracción).
(The equipment is calibrated in the unit system of length in millimeters (traction).)

- El equipo se calibra en sistema de unidades de longitud en milímetros.
(The equipment is calibrated in the unit system of length in millimeters.)

